

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2009-12-03. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2009-12-03. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT AUJOURD'HUI DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

APPEAL / APPEL :

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à :

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2009/2009scc56/2009scc56.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2009/2009csc56/2009csc56.html>

32829 **Craig Bartholomew Legare v. Her Majesty The Queen - and - Attorney General of Canada, Attorney General of Ontario and Beyond Borders Inc.** (Crim.) (Alta.)
2009 SCC 56 / 2009 CSC 56

Coram: Binnie, LeBel, Fish, Abella, Charron, Rothstein and Cromwell JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 0603-0098-A, 2008 ABCA 138, dated April 10, 2008, heard on October 15, 2009, is dismissed.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 0603-0098-A, 2008 ABCA 138, en date du 10 avril 2008, entendu le 15 octobre 2009, est rejeté.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca>:

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Results screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2009/09-11-30.2a/09-11-30.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquez sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2009/09-11-30.2a/09-11-30.2a.html

GRANTED / ACCORDÉE

John (Jack) Robert White v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (33330)

(The application to extend time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion to file a lengthy memorandum of argument, the motion to appoint counsel for these proceedings and any incidental proceedings in the Ontario Court of Appeal, and the application to remand the case to the Ontario Court of Appeal are granted./

La demande de prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La requête visant le dépôt d'un mémoire volumineux, la requête visant la nomination d'un avocat pour toutes les procédures devant la présente Cour et pour toute procédure devant la Cour d'appel de l'Ontario et la demande de renvoi à la Cour d'appel de l'Ontario, sont accueillies.)

Coram: Binnie / Fish / Charron

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉE AVEC DÉPENS

Director George Arsenault v. David Griffin - and between - City of Summerside v. David Griffin (P.E.I.) (Criminal) (By Leave) (33004)

(The motion on behalf of the applicant, Director George Arsenault, to continue the proceedings at the suit of the legal representative is granted. The applications for leave to appeal are dismissed with costs. /

La requête présentée au nom du demandeur, Directeur George Arsenault, visant la poursuite de l'instance à la demande de son représentant légal est accueillie. Les demandes d'autorisation d'appel sont rejetées avec dépens.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell
